



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
800 Burrard Street, Room 219
800, rue Burrard, pièce 219
Vancouver, BC V6Z 0B9
Bid Fax: (604) 775-7526

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
219 - 800 Burrard Street
800, rue Burrard, pièce 219
Vancouver, BC V6Z 0B9

Title - Sujet Titration & Chemical AnalyzerSystem	
Solicitation No. - N° de l'invitation K8F10-170167/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client K8F10-170167	Date 2016-10-05
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$VAN-532-7859	
File No. - N° de dossier VAN-6-39143 (532)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-10-14	Time Zone Fuseau horaire Pacific Daylight Saving Time PDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Takasaki, Alan H.	Buyer Id - Id de l'acheteur van532
Telephone No. - N° de téléphone (604) 775-7605 ()	FAX No. - N° de FAX (604) 775-7526
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
K8F10-170167/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
K8F10-170167

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
VAN-6-39143

Buyer ID - Id de l'acheteur
VAN532
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Solicitation No. K8F10-170167A

The above referenced solicitation is amended as follows:

Page 1 - Solicitation Closes

Replace :

At – à 02 :00 PM
On – le 2016-10-12
with:
At – à 02 :00 PM
On – le 2016-10-14

The following questions and answers are for clarification purposes.

If due to the clarification an amendment to the solicitation is required, the amendment will be stated herein as “the above referenced solicitation is amended as follows”:

QUESTION 1:

What are you looking for from a BOD system? Will you be performing incubation/digestion on a different instrument, then take aliquots and measure DO on the auto-titrator? What is the standard reference method you use for BOD determination? This will help me understand the requirements better.

RESPONSE 1:

Samples are diluted automatically on the auto-titrator bed, measured while still on the auto-titrator, then removed for incubation or digestion. Digestion or incubation does not occur on the bed. Procedures follows Standard Method 5210B – current online edition.

All other terms and conditions of the above referenced Solicitation remain unchanged.

Solicitation No. - N° de l'invitation
K8F10-170167/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
K8F10-170167

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
VAN-6-39143

Buyer ID - Id de l'acheteur
VAN532
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

NOTE TO BIDDERS: Please use ONE of the two mailing labels below and affix it securely to the outside of the envelope or package containing your bid submitted by mail or courier. Always ensure your company name, return address, open bidding solicitation number and closing date appear legibly on the outside of your bid submission.

AVIS AUX FOURNISSEURS: Pour le retour par la poste ou par messenger, veuillez utiliser UNE des étiquettes d'envoi ci-dessous et apposez-la à l'extérieur de votre enveloppe ou du colis contenant votre offre. Assurez-vous que le nom de votre compagnie, l'adresse de retour, le numéro de l'invitation ouverte à soumissionner et la date de clôture soient lisibles à l'extérieur de votre offre.

Bid Receiving
Public Works & Government Services Canada
219 - 800 BURNARD STREET
VANCOUVER BC V6Z 0B9

Solicitation No. : K8F10-170167/A A001

Solicitation Closes at: 2:00 PM PT
On **October 14, 2016**

Réception des soumissions
Travaux publics et services gouvernementaux Canada
800 rue Burrard, 219
Vancouver (C.-B) V6Z 0B9

N° de l'invitation : K8F10-170167/A A001

La réception des soumissions prend fin le: **14 octobre 2016**
à: 14:00 PT
